

# Deutsch-Französischer Dialog: Erfahrungen und Kooperationsmöglichkeiten im Rahmen von Energieeffizienz-Netzwerken

Ort: Beffroi de Montrouge, Paris.

Datum / Uhrzeit: 25.09.2017, 14:00 Uhr – 18:00 Uhr

13:30-14:00	Registrierung	
14:00-14:10	Willkommen und Eröffnung der Veranstaltung	David Marchal, stellvertretender Direktor der Abt. Produktion und erneuerbare Energien, ADEME
Moderation : Hélène Rivière-Kaluc, ADEME, und Tobias Kampet, dena		
Session I: Energieeffizienz-Netzwerke: Definitionen und die Relevanz beim Thema Energie		
14:10-14:30	Die Energieeffizienz-Netzwerke in Deutschland	Dr. Akamitl Quezada, Geschäftsstelle der Initiative Energieeffizienz-Netzwerke, dena
14:30-14:50	Typologien von industriellen Netzwerken in Frankreich	Daniel Cappe, Vizepräsident der "Association Technique Energie Environnement" (ATEE) Leo Playoust, ADEME
Session II: Erfahrungsberichte von Netzwerkträgern und Moderatoren		
14:50-15:10	Erfahrungsbericht eines Netzwerkträgers aus Deutschland	Dr. Holger Müller, Referent für Energieeffizienz-Netzwerke, Verband Deutscher Maschinen- und Anlagenbau e.V. (VDMA)
15:10-15:30	Das Beispiel aus der Region « Pays de la Loire »	Arnaud Guihard, Industrie- und Handelskammer Maine-et-Loire Sarah Maisonneuve, Organisation Régionale pour l'Abaissement de la Consommation énergétique (ORACE)
15:30-16:00	Pause	

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



Session III: Erfahrungsberichte von Netzwerkunternehmen		
16:00-16:20	Erfahrungsbericht eines Netzwerkunternehmens aus Frankreich	N.N.
16:20-16:40	Erfahrungsbericht eines Netzwerks aus Deutschland	Christoph Barth, ENTEGA Energie GmbH Andreas Seul, ProTec Polymer Processing GmbH
16:40-17:30	Moderierter Austausch der Workshop-Teilnehmer zu potentiellen binationalen Projekten rund um Energieeffizienz-Netzwerke	Moderation: Hélène Rivière-Kaluc, ADEME, Tobias Kampet und Dr. Akamitl Quezada, dena
17:30-18:00	Zusammenfassung der Workshop-Ergebnisse	Hélène Rivière-Kaluc, ADEME; Tobias Kampet und Dr. Akamitl Quezada, dena
Anschließend	Imbiss	

## PROGRAMME EN FRANCAIS PAGE SUIVANTE

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



# Dialogue Franco-allemand: Retour d'expériences et possibilités pour une coopération dans le cadre des réseaux d'industriels en matière d'efficacité énergétique

Lieu: Beffroi de Montrouge, Paris.

Date et horaires: 25-09-17, 14:00h – 18:00h

13:30-14:00	Accueil et inscription	
14:00-14:10	Bienvenue et ouverture	David Marchal, Directeur Adjoint Direction Productions et Energies Durables, ADEME
Animation : Hélène Rivière-Kaluc, ADEME, et Tobias Kampet, dena		
Session I: Les réseaux d'efficacité énergétique : définitions et contexte énergétique		
14:10-14:30	Les réseaux d'efficacité énergétique en Allemagne	Dr. Akamitl Quezada, Bureau administratif de la « Initiative Energieeffizienz-Netzwerke », dena
14:30-14:50	Les typologies de réseaux d'industriels en France	Daniel Cappe, Vice-président de l'Association Technique Energie Environnement (ATEE)  Léo Playoust, ADEME
Session II: Témoignages d'Animateurs / Porteurs de réseaux		
14:50-15:10	Témoignage d'un porteur de réseau allemand	Dr. Holger Müller, Secrétaire pour les réseaux d'efficacité énergétique, Verband Deutscher Maschinen- und Anlagenbau e.V. (VDMA)
15:10-15:30	L'exemple de la région Pays de la Loire	Arnaud Guihard, Conseiller Energie, Chambre de Commerce et d'Industrie du Maine-et-Loire  Sarah Maisonneuve, Directrice, Organisation Régionale pour l'Abaissement de la Consommation

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



		énergétique (ORACE)
15:30-16:00	Pause	
Session III: Témoignages d'entreprises participantes à des réseaux		
16:00-16:20	Témoignage d'un industriel français	En cours
16:20-16:40	Témoignage d'un réseau d'efficacité énergétique allemand	Christoph Barth, ENTEGA Energie GmbH Andreas Seul, ProTec Polymer Processing GmbH
16:40-17:30	Discussion modérée entre les participants sur de potentiels projets binationaux autour des réseaux d'industriels en matière efficacité énergétique	Animation: Hélène Rivière-Kaluc, ADEME, Tobias Kampet et Dr. Akamitl Quezada, dena
17:30-18:00	Restitution / Bilan	Hélène Rivière-Kaluc, ADEME; Tobias Kampet et Dr. Akamitl Quezada, dena
Par la suite	Cocktail	

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
 des Deutschen Bundestages

